



Drafting Education Legislation --- Art or Craft?

Workshop Co-Sponsored by the Center for Education Policy Studies

University of Ljubljana and

Open Society Education Programs – South East Europe

27-29 September 2001

Bled, Slovenia

Thursday, 27 September

Arrival of participants in Slovenia, transport to Bled,

check in to *Grand hotel Toplice*

Cesta Svobode 12

4260 Bled, Slovenia

Tel: +386 4 579 1000

Fax: +386 4 574 1841

e-mail: toplice@hotel-toplice.si

Workshop will take place at:

IEDC – Bled School of Management

Prešernova cesta 33

4260 Bled, Slovenia

Tel: +386 4 579 2500

Fax.: +386 4 579 2501

e-mail: center@iedc.si

18:45 Cocktail Reception (*IEDC - Bled School of Management – Reception hall*)

20:00 Dinner (*Grand hotel Toplice*)

Friday, 28 September

Note on translation: Simultaneous translation available only at plenary sessions in room Lek. Consecutive translation available at the working groups.

09:00 Session I - Plenary

From Principles to Practical Drafting: Mapping the Restructuring of Institutions

Moderator: *Ms. Terrice Bassler, OSEP-SEE*

Country Case Studies: *Mr. Tom Boland, Ministry of Education, Ireland*

Mr. Jørgen Andersen, Denmark

Mr. Pavel Zgaga, CEPS, Univ. of Ljubljana

(room LEK)

10:30 Coffee/tea break *(Reception hall)*

11:00 Session II – **Special Topic Groups**

In smaller groups, participants will have opportunity to exchange experience and address issues on particular aspects of drafting legislation. Participants choose one of the three sessions. Country teams divide up so as to cover all three topics.

Group A

Assessment and Quality Assurance

Mr. Sergij Gabršček

(room LEK)

Group B

Financing of Education

Ms. Ksenija Mihovar Globokar

(room Luka Koper)

Group C

Private Education

Mr. Slavko Gaber

(room Krka)

12:45 Lunch *(hotel Astoria)*

14:00 Session III - The Workshop participants return briefly to plenary. *(room Lek)*

Special Topic Groups

Group D

Higher Education Reforms

Mr. Pavel Zgaga

(room LEK)

Group E

Vocational Education and Training

Mr. Zdenko Medveš

(room Luka Koper)

15:15 Coffee/tea break *(Reception hall)*

16:30 Plenary Session to review progress, share feedback on group sessions.
(room LEK)

17:00 Completion of Day 1

17:45 Wine cellar visit

20:00 Dinner *(Grand hotel Toplice)*

Saturday, 29 September

09:00 Session IV - Plenary

Building Consensus for Passing the Draft Law

Moderator: *Mr. Slavko Gaber, CEPS, Univ. of Ljubljana, Slovenia*

Country Case Studies: *Mr. Boštjan Zgonc, Ministry of Education, Slovenia*

Mr. Tom Boland, Ministry of Education, Ireland

Mr. Jørgen Andersen, Denmark

(room LEK)

10:30 Coffee/tea break *(Reception hall)*

11:00 Session IV - continued *(room LEK)*

11:30 Session V - **Special Topic Groups**

In smaller groups, participants will have opportunity to exchange experience and address issues on particular aspects of drafting legislation. Participants choose one of the three sessions. Country teams divide up so as to cover all three topics.

Group F

Adult Education

Ms. Olga Drofenik

(room LEK)

Group G

Minority Rights and Special Needs

Ms. Terrice Bassler

(room Luka Koper)

Group H

School Governance

Mr. Tom Boland

(room Krka)

13:00 Lunch *(hotel Astoria)*

14:00 Country Teams meet to draw conclusions, outstanding issues
(Reception hall, eventual use of the three rooms)

15:00 Session VI - **Wrap-up Plenary**

Moderator: *Mr. Pavel Zgaga*

A representative of each country Team will give a brief summary. Presenters and facilitators may provide observations. Follow-up will be discussed.

(room LEK)

16:45 Participants provide written evaluation

17:00 Completion of the Workshop

18:00 Boat trip to Bled Island

20:00 Dinner *(Grand hotel Toplice)*

Sunday, 30 September

Transport from Bled to the airport, departure of participants.



LIST OF PRESENTATORS AND FACILITATORS

Drafting Education Legislation --- Art or Craft?

Workshop Co-Sponsored by the Center for Education Policy Studies

University of Ljubljana and

Open Society Education Programs – South East Europe

27-29 September 2001

Bled, Slovenia

Mr. Jørgen Andersen

Head of the Secretariat for the National Vocation Training
And Educational Committee

Norrevold 24

DK – 1780 Copenhagen V. Denmark

Phone: +45 33779111

E-mail: ja@udd-sekr.dk

Ms. Anastasia Fetsi

European Training Foundation, Department Central Europe South
Villa Gualino

Viale Settimio Severo 65

I – 10133 Torino

Italy

Phone: +39 011 6302348

Fax: +39 011 6302200

E-mail: Anastasia.Fetsi@etf.eu.int

Mr. Tom Boland

Head of legal services in the Department of Education and Science
Marlboron gh St.

Dublin 1, Ireland

Phone: +353 1 889 2085

GSM: 889 2363

E-mail: Tom_Boland@education.gov.ie

Mag. Peter Beltram

Slovenian Institute for Adult Education

Šmartinska cesta 134a

SI – 1000 Slovenia

Phone: +386 1 5842 566
Fax: +386 1 5245 881
E-mail: peter.beltram@acs.si

Mr. Sergij Gabršček

Director, Research and Development Unit
CPZ-International, Center for Knowledge Promotion
Parmova 41
1000 Ljubljana
Slovenia
Phone/Fax: +386 1 436 15 08
E-mail: info@cpz-int.si

Ms. Ksenija Globokar Mihovar

Deputy Director, Buro of Law
Mestni trg 4
1000 Ljubljana
Slovenia
Phone: +386 1 241 18 02
Fax: +386 1 241 18 60
E-mail: ksenija.globokar@gov.si

Dr. Zdenko Medveš

Full Professor, Faculty of Arts, University of Ljubljana
Aškerčeva 7
SI-1000 Ljubljana
Phone: + 386 1 53 48 782
E-mail: zdenko.medves@guest.arnes.si

Mr. Boštjan Zgonc

Ministry of Education, Slovenia
Župančičeva 6
1000 Ljubljana
Slovenia
Phone: +386 1 478 5284
Fax: +386 1 478 5379
E-mail: bostjan.zgonc@mszs.si

ORGANISERS

Ms. Terrice Bassler

Executive Director,

OSEP-SEE

Zavod IRC

Šmartinska 106

1000 Ljubljana

Slovenia

Phone: +386 1 548 37 72

Fax: +386 1 548 37 73

E-mail: bassler@zavod-irc.si

Dr. Slavko Gaber

Faculty of Education, University of Ljubljana

Kardeljeva pl. 16

1000 Ljubljana

Slovenia

Phone: + 386 1 5614 040

Fax: + 386 1 5614 233

E-mail: slavko.gaber@guest.arnes.si

Dr. Pavel Zgaga

Associate Professor, Faculty of Education, University of Ljubljana

Kardeljeva pl. 16

1000 Ljubljana

Slovenia

Phone: +386 1 589 22 00

Fax: +386 1 534 79 97

E-mail: Pavel.Zgaga@guest.arnes.si

Ms. Suzana Geržina

Program Support Manager

OSEP-SEE

Zavod IRC

Šmartinska 106

1000 Ljubljana

Slovenia

Phone: + 386 1 548 37 71

Fax: + 386 1 548 37 73

E-mail: gerzina@zavod-irc.si

Mr. Matej Ažman

CEPS

Kardeljeva ploščad 16

1000 Ljubljana

Slovenia

Telefon: +386 1 566 1492

Fax: +386 1 566 1493

E-mail: Ceps.Ljubljana@uni-lj.si

Ms. Teja Rek

Program Assistant

OSEP-SEE

Zavod IRC

Šmartinska 106

1000 Ljubljana

Slovenia

Phone: + 386 1 548 37 70

Fax: + 386 1 548 37 73

E-mail: rek@zavod-irc.si

THE PARTICIPANTS' LIST

Drafting Education Legislation --- Art or Craft
Workshop Co-Sponsored by the Center for Education Policy Studies
University of Ljubljana
and
Open Society Education Programs – South East Europe
27-29 September 2001
Bled, Slovenia

ALBANIA

Mr. Zyher Beci

Advisor to the Minister of Local Government
Rr. Ded Gjo Luli Pall 1 Shle3/48
Tirana
Albania
Phone: +355 4 22 75 62

Mr. Genti Cule

Lawyer (Head of Legal Department)
Ministry of Education and Science
Rr. Duresit Nr. 23
Tirana
Albania
Phone: +355 4 22 63 07
Fax: +355 4 23 20 02
E-mail: genticule@yahoo.com; gcule@mash.gov.al

Mr. Eduard Osmani

Head of Elementary Education Department
Ministry of Education and Science
Rr. "Duresit" No. 23
MOE Tirana
Albania
Phone: +355 4 22 58 32
Fax: +355 4 22 58 32
E-mail: eosmani@mash.gov.al

Mr. Saimir Repishti

Program Area Manager AEDP
Rruga Themistokli Gërmenji Nr 3/1
Tirana
Albania
Phone: +355 4 22 33 42
Fax: +355 4 23 05 06
E-mail: repishti@aedp.soros.al

BOSNIA AND HERZEGOVINA

Ms. Mersija Jahić

Professional collaborator for Secondary Education
Federal Ministry of Education, Science, Culture and Sport – Tuzla Canton
Phone. +387 35 285 016
Fax: +387 35 283 340
E-mail: Jmersija@tkkim.ba

Ms. Hasnija Muratović

Adviser
Federal Ministry of Education, Science, Culture and Sport
Obala Maka Dizdara 2
71000 Sarajevo
Bosnia and Herzegovina
Phone: +387 33 663 693
Fax: +387 33 664 594
E-mail: suadanum@bih.net.ba

Ms. Nadežda Radić

Adviser for planning and development of education
Federal Ministry of Education, Science, Culture and Sport
Obala Maka Dizdara 2
71000 Sarajevo
Bosnia and Herzegovina
Phone: +387 33 663 693
Fax: +387 33 664 381

Ms. Zineta Topčagić

Professional collaborator for Secondary Education
Federal Ministry of Education, Science, Culture and Sport – Tuzla Canton
Phone. +387 35 281 296
Fax: +387 35 283 340

BULGARIA

Ms. Patritsia Georgieva

Head of the Centre for HE Research
125 Tzarigradsko strose, Bl. 5
Sofia 1113
Bulgaria
Phone: +359 2 70 20 09
Fax: +359 2 70 20 62
E-mail: p.georgieva@nie.bg

Mr. Rumen Pranchov

Director
Ministry of Education and Science
2A, Dondukors Bld.
1000 Sofia
Bulgaria
Phone: +359 2 9813 660
Fax: +359 2 9813 646
E-mail: R.Pranchov@minedu.gorn.bg

Ms. Lyudmila Vasilieva

State expert Lawyer
Ministry of Education and Science
Kosta Lulchev 60, 5
Sofia
Bulgaria
Phone: +359 2 980 87 94
Fax: +359 2 987 03 92

Ms. Antoaneta Voykova

Head of division "Policy VET"
Ministry of Education
Dondukov 2A
1000 Sofia
Bulgaria
Phone: +359 2 988 3701
E-mail: tvoykova@hotmail.com

CROATIA

Mr. Zlatko Ljubić

Assistant Minister
Ministry of Education and Sport
Trg Hrv. Velikano 6
10000 Zagreb
Croatia
Phone: +385 1 4569 008, 4569 000
Fax: +385 1 4569 097
E-mail: zlatko.ljubic@mips.hr

Ms. Marija Lugarić

Member of the Parliament
Croatian Parliament
Trg Sv. Marka 6
10000 Zagreb
Phone: +385 1 4569 313
Fax: +385 1 4569 535
E-mail: mlugaric@yahoo.com

Ms. Ivona Mendeš

Research Assistant in the Institute for Social Research in Zagreb
Tomislavov trg 21/II
10000 Zagreb
Croatia
Phone: +385 1 492 22 99/ +385 91 254 32 71
Fax: +385 1 492 23 02
E-mail: ivona@idi.hr, Ivona.mendes@hotmail.com

KOSOVO

Mr. Vehbi Beqiri

Legal Adviser Department of Education and Science Kosova
Rr. "Ulqinit" Nr. 269. Mitrovia Kosova
Kosova
Phone: +381 504 604 4640, mobile +381 44 147 737
E-mail: vehbibeqiri@hotmail.com

Ms. Katherine Claire Edgar

Legal Advisor
Kosova
Phone: +381 38 504 604 4888
E-mail: edgar@un.org

Ms. Lumnije Krasniqi

Legal Officer
Department of Education and Science
Rr. Mark Isaku no. 76 Prishtine Kosove
Kosova
Phone: +381 44 179 874
E-mail: lumnije_k@hotmail.com

FYRoM

Ms. Vera Kolevska

Undersecretary
Dimitre Čupovski 39
Skopje
Macedoni
Phone: +389 2 128 446
E-mail: Vkolevska@mn.gov.mk

Mr. Ljupča Spasovski

Inspector in Education
Dimitre Čupovski br. 9
Macedonia
Phone: +389 2 11 97 66
Fax: +389 2 11 97 66

Ms. Marija Taševa
Undersecretary for Higher Education
Ditmitrie Čupovski 9
Skopje
Macedonia
Phone: +389 2 381 309
E-mail: taseva@unim.edu.mk

MOLDOVA

Mr. Anatol Gremalschi
Program Director
Bulgara str. 28, Chisinau, md 2001
Republic of Moldova
Phone: +373 2 27 67 85/ 27 67 86
Fax: +373 2 27 05 07
E-mail: Anatol_Gremalschi@ipp.md

Dr. Evlampie Donos
Associate Professor
Pihta Mamii Adurari Nationv
2033 Chisinau
Moildova
Phone: +3732 2215 92
Fax: +3732 23 30 34

Mr. Victor Pitei
Principal Specialist
Ministry of Education
1 Piata Marii Adumari Nationale
Kishineu 2033
Moldova
Phone: +373 2 233 766
Fax: +373 2 23 26 80
E-mail: pitei@minedu.moldnet.md

Mr. Stefan Tiron
Adviser to the Minister of Education
Piata Marii Adknari Nationale 1
2033 Chisinau
Moldova
Phone: +3732 23 27 27
Fax: +3732 23 30 34
E-mail: tiron@minedu.moldnet.md

MONTENEGRO

Ms. Dragica Andjelić

Member of the Comity for the Reforms in Education
Ul. Novaka Miloševa
Phone: +381 81 230 408
Fax: +381 81 230 405

Dr. Slobodan Backović

Coordinator of Project of the Education Reform in Montenegro
Cetinjski put bb
P.Fah 211
Podgorica
Montenegro
Phone: +381 69 035 850
Fax: +381 81 244 608
E-mail: backo@rc.pmf.cq.ac.yu

Ms. Vjera Kovačević

Head of Law Department at the Ministry of Education
Bulevar Lejino 6581000
Podgorica
Montenegro
Phone: +381 81 2488 62/ mobile: +381 069 313 198
Fax: +381 81 248 526
E-mail: kovacv@yahoo.com, verak@mn.yu

Ms. Nada Radonjić

Consultant for Law Issues
Ministry of Education Montenegro
Phone: +365 327/ 067 236 327
Fax: +365 81 248 526
E-mail: NadaR@mn.yu

ROMANIA

Mr. Nicolae Adalbert Apostolescu

Adviser to the Minister
Ministry of Education and Reasearch
Spl. Independentei 313
Bucharest
Phone: +401 4104 542
E-mail: ricapo@prima.pmb.ro

Mr. Catalin Constantin Baltei
Ministry of Education and Research
Splaiul Independenti ro. 290 caminu U3, com. 104
Bucharest
Romania
Phone: +401 90 02 5354
Fax: +401 313 01 49/ + 401 41 02895
E-mail: carad75@yahoo.com

Mr. Romulus Gheorghe Pop
Adviser to the Minister
Ministry of Education and Research
28-30 Berthelot Str., Sector 1
Bucharest
Romania
Phone: +401 312 66669, mobile: +401 95 111 561
Fax: +401 312 66669
E-mail: rpop@men.edu.ro

YUGOSLAVIA

Ms. Aleksandra Hristov
Chief Cabinet of the Minister
Nemcninc 24
Beograd
Jugoslavia
Phone: +381 36 16 357
Fax: +381 36 16 491
E-mail: highedusv@yubc.net

Ms. Snežana Klasnja
Chief of the Department for Professional Education
Nemanjina 22-24
Belgrad
Jugoslavia
Phone: +38111 643 064
Fax: +38111 36 16 270
E-mail: snezana.klasnja@uzzpro.sr.gov.yu

Ms. Smilja Krneta
Adviser to the Minister of Education
Nemanjina 24
11000 Beograd
Jugoslavia
Phone: +381 11 361 65 77
Fax: +381 11 361 50 37
E-mail: krneta@infoscay.net

Ms. Ljiljana Levkov

Head of the Department for Education Development

Nemanjini 24

11000 Beograd

Jugoslavia

Phone: +381 36 162 93

Fax: +381 36 1662 270

E-mail: ljiljana.levkov@uzzpro.sr.gov.yu